

GAZETA

DE TRANSCILVANIA.

(КЪ ПРЕАНАЛТА БОИЕ).

N^{ro} 14.

Brashov, 6. Aprilie.

1841.

Трансильванія.

Брашов. Де млат ера сѣмѣцѣтѣ лѣпа
8нѣтѣ Оспѣтала ан ачѣстѣ четате; проѣкте
пентрѣ антѣмѣирѣа 8нѣтѣ асѣмѣнѣа касѣ фѣкѣ-
тоаре де кѣне с'аѣ фѣкѣт де маѣ мѣлѣцѣ анѣ,
пѣнѣ канѣ ч. Магѣстрат шѣ Комѣнѣитѣа сѣ-
ташѣлор сѣ анѣоѣсѣрѣа а десѣкѣде касѣ пѣвѣлѣкѣ
дѣн орашѣла де сѣсѣ че маѣ наѣнте фѣсѣсѣ ин-
стѣтѣтѣ а пѣрѣнѣлор мѣлѣтѣрѣцѣлѣ дѣла ч. к. к.
рѣцѣимѣнт граф Дѣнѣнѣнѣн 8нѣтѣ, спѣре скопѣла
маѣ сѣсѣ арѣтат шѣ кѣлтѣлѣлѣ че с'ар фѣче
сѣ ле поарте касѣ алодѣлѣкѣ. Антр'ачѣла дѣ-
мѣнѣалѣтѣ нѣгѣцѣторѣла Самѣла Ябрахам дѣрѣлѣ
нѣсѣ дѣмѣлат чѣтѣцѣлѣ тоате холѣде салѣ пре-
кѣм шѣ грѣдѣна шѣ касѣ чеа марѣ дѣн ора-
шѣла де сѣсѣ, сѣнѣсѣр кѣ ачѣа конѣдѣцѣлѣ; ка ачѣа
касѣ сѣ фѣсѣ прѣфѣкѣтѣкѣ Антр'8н оспѣтала чѣ-
тѣцѣненѣкѣ. Пѣрѣн ачѣастѣ пѣнѣрѣга ла касѣ пѣн-
трѣ оспѣтала дѣ маѣ наѣнте с'аѣ маѣ амѣ-
нат; кѣчѣ лѣгатѣла нѣсѣлѣтѣлѣтѣ нѣгѣцѣторѣсѣ
фѣлѣнда шѣ дѣла анѣналѣтеле локѣсѣрѣлѣ прѣимѣт, ан
3. Япр. 1840 сѣ шѣ лѣсарѣ тоате лѣкѣрѣлѣ
дѣрѣлѣтѣ ан сѣтѣпѣлѣрѣа чѣтѣцѣлѣ, фѣкѣнѣдѣсѣ
шѣ планѣла пѣнтрѣсѣ ноазѣле зѣлѣрѣлѣ. Дѣокамѣдѣ-
тѣ тотѣш ан оспѣтала дѣ маѣ наѣнте дѣла
1. Ноемѣр. 1859 пѣнѣ ла 30. Окт. 1840
сѣ прѣимѣрѣкѣ 116 колѣнавѣ, дѣн карѣлѣ 105 ера
де сѣксѣла вѣрѣкѣтѣскѣ шѣ 11 де чѣл фѣмѣлѣскѣ;
ан прѣлѣнѣца рѣлѣцѣлѣ 70 аѣсѣ фѣост кѣтолѣчѣ,
36 еванѣлѣчѣ, 9 рѣформѣацѣлѣ, 1 грѣко-нѣсѣнѣт.
Нѣфѣлѣнда пѣнѣкѣ акѣма кѣлтѣлѣлѣ де аѣжѣнѣс,
фѣлѣцѣкарѣ колѣнавѣ трѣкѣлѣ сѣ пѣлѣтѣасѣкѣ кѣтѣ
12 крѣ. арѣ. пѣ зѣ. прѣкѣм шѣ мѣдѣцѣнѣлѣ.
101 дѣн пѣтѣмѣашѣ аѣсѣтѣ вѣндѣкацѣлѣ, шѣсѣ
аѣсѣ мѣрѣт. Чѣле маѣ дѣсѣ колѣле аѣсѣ фѣост ин-
фѣламѣацѣлѣ, кѣтарѣхѣале шѣ рѣвмѣатѣче, фѣрѣгѣрѣлѣ,
колѣле вѣнѣрѣе шѣ рѣнѣ ла пѣчѣларѣ.

Клѣж. Дѣсѣватѣрѣлѣ адѣнѣзѣрѣлѣ дѣ комѣ-
тат (mag.alis) дѣн 29. Март. шѣ пѣнѣкѣ ан
2. Апрѣлѣ цѣнѣтѣ сѣпѣтѣ прѣзѣдѣнѣнѣца Домѣнѣсѣлѣтѣ
Адмѣнѣстрѣатор Пѣла Мѣа чѣкашѣ дѣ Тѣнѣкова
фѣлѣнда пѣвѣлѣкатѣ маѣ пѣ лѣрг, прѣлѣнѣнѣскѣ ан-
тѣпѣнѣрѣлѣ кѣ атѣжѣта маѣ пѣлѣкѣтѣкѣ, кѣ кѣт ма-
тѣрѣлѣ дѣ сѣфѣтѣсѣрѣ аѣсѣ фѣост маѣ инѣрѣсанѣте.

Антрѣ аѣтѣлѣ, прѣоѣктѣла 8нор мѣдѣларѣлѣ.
а чѣре дѣла прѣанѣлѣтѣла лок о адѣнѣрѣе а
цѣрѣкѣ кѣт маѣ кѣрѣнѣдѣ, фѣсѣ прѣимѣт кѣсѣ 8н
глас дѣ кѣтѣрѣкѣ тоцѣлѣ. Ан кѣлѣзѣ пѣлѣтѣрѣлѣ дѣ
дѣлѣде прѣнѣ нѣовѣлѣмѣа дѣ рѣнѣдѣ а Трансѣлѣванѣ-
нѣлѣ (армѣлѣцѣлѣ шѣ нѣовѣлѣлѣ дѣ о сѣсѣлѣ) анѣкѣ
сѣ борѣ чѣрѣнѣдѣсѣ, ка ачѣлѣлѣ анѣкѣ сѣ фѣлѣ
окѣтѣцѣлѣ дѣла дѣлѣде, дѣн прѣлѣнѣзѣ кѣ лѣлѣле
цѣрѣлѣ шѣ оѣчѣлѣсѣрѣлѣ чѣле маѣ вѣкѣлѣ нѣсѣ кѣносѣкѣ
нѣчѣ о десѣкѣлѣнѣрѣе Антрѣ фѣлѣсѣрѣмѣлѣ дѣ пѣласѣ
нѣовѣлѣлѣтѣрѣе.

— Вѣсте прѣавѣрѣдѣнѣкѣ дѣ лѣсарѣ амѣнѣте
цѣнѣрѣоасѣ ачѣа скрѣоарѣе а домѣнѣлор графѣлѣ
Iosif шѣ Самѣла Кѣмѣнѣтѣ, ан прѣлѣнѣнѣца рѣ-
дѣкѣрѣлѣ 8нѣтѣ мѣлѣсѣлѣ нацѣонал ан кѣпѣтала
Трансѣлѣванѣлѣ ан клѣж, андрѣнтѣатѣ маѣ ан-
тѣлѣс кѣтѣрѣкѣ стѣтѣсѣрѣлѣ комѣтѣатѣлѣсѣлѣ Чѣтѣцѣлѣ
дѣ вѣлтѣ, чѣтѣтѣ шѣ ан адѣнѣрѣа дѣн комѣ-
тѣтѣла клѣжѣлѣсѣлѣ, антрѣсѣ карѣ сѣ шѣ хотѣрѣкѣ
1) Ла амѣнѣдоѣ графѣлѣ сѣ сѣ фѣкѣ мѣлѣцѣмѣ-
тѣ ан скрѣсѣ; 2) Дѣнѣтѣацѣлор чѣ бор фѣ а-
лѣшѣ пѣнтрѣсѣ чѣа маѣ дѣ апропѣе дѣлѣтѣ, сѣ
лѣ сѣ дѣла ан инѣтѣрѣкѣлѣ, ка ачѣлѣ сѣ аѣжѣте
кѣсѣ тоате пѣтѣрѣлѣ пѣнѣрѣга ан лѣсарѣе а прѣ-
оѣктѣлѣсѣлѣ, шѣ 5) ка шѣ чѣлорѣвалѣе лѣрѣдѣлѣкѣцѣлѣ
сѣ лѣ сѣ фѣкѣ кѣносѣкѣтѣ прѣоѣктѣла ачѣстѣа.

— Маѣ сѣсѣ лѣлѣдѣацѣлѣ графѣлѣ аѣкѣкѣ, комѣнѣшѣ
кѣмѣкѣ, анѣмѣтѣ лѣсторѣа пѣтрѣлѣ нѣоастѣрѣ пѣнѣкѣ
акѣма есѣте лѣнѣсѣтѣ дѣ о мѣлѣцѣмѣе дѣ докѣ-
мѣнѣте, фѣрѣз дѣ карѣ нѣчѣ трѣпѣтѣта дѣсѣволѣ-
тѣрѣе а; конѣтѣсѣтѣсѣлѣ нѣоастѣрѣ шѣ дрѣнтѣсѣрѣлѣ
дѣскѣлѣнѣлѣтелор нацѣлѣ, а нѣовѣлѣмѣлѣ шѣ а сѣтѣрѣлѣ
чѣлѣцѣмѣе нѣсѣ сѣ пот кѣносѣцѣмѣе, нѣчѣ прѣлѣнѣлѣ
дѣ темѣлѣе а позѣцѣлѣ нѣоастѣрѣ дѣ акѣма чѣтѣ-
цѣмѣе шѣ морѣале нѣсѣ сѣ пот афѣла; ашѣ адѣмнѣ-
алор нѣсѣ шѣлѣсѣ прѣлѣтѣатѣ ашѣлѣлѣ жѣртѣфѣ аѣвѣре,
вѣрѣмѣе, нѣстѣрѣе прѣкѣтѣ аѣ лѣсарѣ амѣпрѣцѣлѣсѣ-
рѣлѣ шѣ адѣнѣрѣкѣ нѣнѣсѣмаѣ о бѣклѣотѣкѣ дѣн
маѣ мѣлатѣ мѣлѣ дѣ томѣсѣрѣ кѣспрѣнѣзѣхѣтоаре ан
сѣнѣ лѣсторѣа пѣтрѣлѣ, лѣцѣлѣацѣа, стѣтѣсѣтѣка,
цѣографѣа шѣ лѣтѣратѣсѣрѣа, чѣ пѣсѣте ачѣастѣа
анѣкѣ шѣ 8н нѣмѣзр анѣсѣмнѣзѣторѣсѣ дѣ докѣ-
мѣнѣте маѣ вѣкѣлѣ, маѣ мѣлатѣ мѣлѣ дѣ коррѣспѣн-
дѣнѣце дѣ стѣтѣ шѣ дѣ трѣкѣлѣ дѣ а прѣнѣцѣлор
нацѣонал дѣн Трансѣлѣванѣа, маѣ анѣколѣ, орѣ-

цінале де трактате де паче ші де правіле
векі патриотиче, мѣлці артиколи де леґе форт-
те рарі Антокміці дѣлѣ десфачерга Транс-
ваніі де кѣтрѣ Унгарія, ан форма лор чеа
оріѣналь, антѣрїте кѣ печеці, прекѣм ші
маі де ґрмѣ 8н маре нѣмѣр де манѣскрїсе а
скрїпторїлор контїнентант дїн ванѣрїле тре-
кѣте, ла каре се маі адогѣ ші о колекціе
де мїнерале ші маі мѣлте кѣрїці дїн лїтѣра-
ѣра класїкѣ стравїнѣ. Дечї д.д. графї аѣ
хотѣрѣт а жѣртфї тоате ачестеа скѣмпѣ до-
дѣмїте шї кѣлїверї пе алтѣрїѣл патриї шї
а пѣне фѣндамент ла 8н мѣзїѣс націонал.
Всте адеѣврат, кѣмѣк асемеѣна колекції маі
марї саѣ маі мїчї аѣ фѣжѣт ан патриѣ ноа-
стрѣ шї алїї, анѣк ачелеа фѣк подоѣва нѣ-
маї а бїблїотечїлор стравїне, анкѣт еле нѣ-
маї атѣнчї ар адеѣ фологѣла дорїт, кѣнд сар
дескїде пентрѣ тоці шї кѣнд с'ар ампрїѣна
тоате ла 8н лок. Всте чеа маі вїе нѣдїж-
де, кѣмѣк дїѣта фїѣтоаре анкѣ ва прїмі кѣ
пѣжчїре мѣлтѣ пропозїціѣ шї жѣртфїрїле лѣ-
дацілор графї. — д. граф дѣловїк Гїѣла і
шї пѣнѣ акѣма лшї дѣрѣї колекціѣ са де
мїнерале дїн 1890 вѣкѣці ла ачест мѣзїѣс
націонал проїктат дѣлѣ кѣм вѣзѣрѣм маі
анѣсѣ.

Унгарія.

Газета „Pesti Hirlap“ ан нрѣла 28
дескрїе кѣ челе маі нїгрѣ феѣе аѣзѣрїле че
се фѣк кѣ прїлежѣл рїкрѣтїцїе, прїн травїре
де сорцї анѣмїт ан ачїа чїнѣт ал Унгарїї
че се нѣмѣше Кѣманїа маре (Nagy Kunság).
Ачїа фѣаїе нѣмѣше пе дѣрегѣторїї де рѣнд
„домїї мѣрѣнчїї сїлнїчї.“ (Дар вїзї тоатѣ
дескрїере ан орїѣнал.)

Алте Цѣрї.

Рѣсїа. Ст. Петерѣсѣрг. Прїн Укасѣл
ампѣрѣтеск дїн 2. Фѣвр, ан рїгатѣл Поло-
нїї анкѣ с'аѣ ант'родѣс ґнїформїтате рѣ-
сеаскѣ ан сокоतेала ванїлор кѣ рѣле. Дечї
ан вїїторїѣ тоате сокотїлїе офїціалїлор рѣ-
верїнал шї четѣценеѣї, прїкѣм шї тоате тре-
бїле антре перѣоане прїѣате аѣ а се фѣче шї
а се анкїа ан рѣле, афарѣ де ампрѣмѣтѣрї-
ле рїгатѣлѣї фѣжѣте маі наїнте шї де кон-
трактѣрїле пе зѣлоѣе ла соціѣтате де кре-
дїт. Тоате монедїле рїгатѣлѣї, каре н'аѣ тї-
парїѣл рѣсїск, кѣ анѣтѣла се вор травїе ан
лонтрѣ шї се вор прїфѣче ан монедѣ рѣсеѣї;
аша шї ванкнотїле полонїї, се вор прї-
фѣче ан алте ноте сокотїте ан рѣле рѣ-
сеѣї де арїїнт шї антѣрїте кѣ їнскрїпціе
рѣсеаскѣ шї полонїаскѣ.

Брїтанїа маре. „Глобѣ“ дїн 25.
Мартїе шї дѣлѣ ачеле „Обсерѣаторѣл дѣстрї-
ан“ зїче: Ної авїм вѣкѣрїе, а вестї ан прї-
вїнѣа кѣзѣї орїентале, кѣмѣк тоате грїѣтѣ-
цїле сѣнт датѣ ла о партѣ, шї кѣмѣк Фран-
ца аѣ лѣат партѣ ла 8н трактат ноѣ, ла
каре пѣтерїле каре сѣскрїсеѣрѣ трактатѣл
дїн 15. 18аїе сѣнт асемеѣна парѣаше. Рѣлѣ-
цїїле де прїетїнїе шї де нѣрестрїнѣа комѣнї-
каціе антре Інглїа шї антре Франца, каре
пентрѣ їнтерїсїле амкелор нації сѣнт атѣт
де нѣапѣрате, шї кѣ каре цїнїре пѣчїї ан
вѣрѣпа есте лїгатѣ, с'аѣ рѣстаторнїчїт де-
сѣѣжѣрїт. Фїе ка ачелеа нѣсѣжїте сѣ де
пѣстрѣѣе андїанѣгатї — Дїчѣт ноѣ тра-
ктат есте ан сїне фортѣ сїмплѣс. Вл аре
де темелїе сїнѣср артиколѣла ал патрѣла а
трактатѣлѣї дїн 18аїе ла ачїа анѣмпларе,
лакѣ армїа лѣї Ібрахїм ар фї аннаїнтат кѣ-
трѣ Константїнопол, шї корѣїїле пѣтерїлор
контрѣгѣтоаре, ар фї трѣжїт сѣ алѣрѣе ан
Дарданїле. Антравїа корѣїїлор ачелор пѣ-
терї ан асемеѣна ампрїѣѣрѣї фѣ хотѣрѣ-
тѣ прїн трактатѣл дїн 18аїе сїнѣср пентрѣ
аѣтѣдатѣ ка о ешїре дїн рїгѣлѣ, шї се кѣ-
зїшѣї лѣмѣрїт, ка де ачї нїмїнеа сѣ нѣ
маї вѣеа а лѣа пїлдѣ пентрѣ алте сѣонѣрї.
Трактатѣл дїн внѣл 1809 антре Інглїа шї
антре Тѣрѣїа апѣра прїн арт. ал дѣспреѣче-
леа антреїтїнїе ачїї ансїмнѣтоаре стрї-
торї де маре ка 8н лѣкрѣ, че кѣзїшѣїше
кїар антрїїтатеа ампѣрѣцїїе отомане. Прїн
челе маі ноѣ трактат се рѣкѣсѣаше трѣжїн-
ца 8нїї асемеѣна хотѣрѣї, шї челе чїнчї пѣ-
терї се 8нїск дѣкларѣнд аннаїнтате лѣмїї,
де а о пѣзї нѣѣзѣтѣмѣтѣ. — Рѣстаторнї-
реа прїетїнїе антре Інглїа шї Франца е ан
старе а фѣче, ка нїмїле мѣлтора сѣ ва-
тѣ кѣ мѣлт маї лїнїїт де кѣт маї на-
їнте. — —

Спанїа. Мадрїд. Кортїїї с'аѣ дѣ-
скїе фѣрѣ нїчї 8н кѣвѣнт де трон ан 29.
Мартїе, шї мѣдѣларїї дѣнѣрїї анкѣ жѣде-
карѣ а фї нѣмаї о перїдѣ де време а маі
фѣче вѣро адрїе неѣвѣнд ла че рѣспѣнде. Дї-
сѣнѣтѣаїа кѣрѣе асѣпра модѣлѣї кѣм сѣ се
ашѣзе рѣценціе пѣнѣ ла аѣжнїуреа рїѣнїї
ан вѣрѣтѣ лѣїѣїтѣ; 8нїї воїск маі мѣлці
рїѣнѣї, алїїї нѣмаї пе внѣл, — фїрѣше кѣ
пе емерїтѣл вѣспартѣро.

Влѣѣїа. Шрїѣ, 30. Мартїе. Комїїа
орѣндѣїтѣ а черїта кѣзѣа мѣнѣстїрїлор лшї
лѣдѣс рапортѣла сѣѣ дѣнѣрїї націонале е-
кстрѣордїнаре. Рѣзѣлтатѣла есте кѣ андоїа-
лѣ, адекѣ: рїдїкарїа мѣнѣстїрїлор нѣ е кѣ-
носкѣтѣ де вѣнѣ, антр'ачїеа тотѣш пѣнѣ
8нѣ алтѣ сѣ рѣмѣїе тоатѣ ан statu quo,

іар хотярэра дггвжршітз сз о факз ад-
нарга націоналз чга дг рнд. Чіне ар гжн-
ді? Пгга міжлжкга вгакгаді ал 19-га, сг
афлз кіар ші ан вгавціга оамені, каріі аші
адзгнз тоате пгтеріале спге а анкорда ам-
пзркері ші врзшмзші ріліціоас андіт ан-
тре католічі ші антре реформаці. Дар сз
вгадціі домнілор, фанатісма, ші фцізрга аз
ажгнс а траце дг моарте ан вгакга нострз.
Дзхга чга дг сгс ші пзвлічітатга даб сг
фацз тоате інтересале чгале спзркате сг сг
аквнд сгнт вгадга ріліцііі ші нгмаі адгвз-
рда режне нгршінат.

Тзрчіа. Константінопол. Ан Г. Мар-
соці ріспнвсга аз Міхемед Ілі ла ферманіле
даге азі дг кзтрз Поартз. Паша сг роазз
ан ачгала ка зрмашіі азі сз моцінаска
вгінтга ан лініе драпнтз; ка трікзтга чгл
пзхтега гл маі наінте, сз фіе цінзт ші пг
вііторіз; ка чгале патрз провинціі дг сгс сз
сг згнаска кз вгінтга ші моцінерга сз сг
антіндх ші аскура ачелораш, маі анколо
ка, азі ші зрмашілор азі сз і сг дга, ар-
птга дг а нгміі ла тоате рангзріале арміі
ггінтене пг карііі ді вор афла маі вреднічі,
пг консіларіі сз ші андіт пг презіднтга
ан діванга дгала Кахіро сзл алазг ші сзл
нзмаска гї ачгаш, саб ка сз воріам маі
скзрт ші нгкоперіт, Міхемед Ілі чгге нгмі-
чггеа нгмітеадор фермане. Контіале Понтоіс
(солга французск) прінкз андатз дг вгсте,
кзmkz пріаежга ар фі сосіт спге а сг рілі-
ка іарз ші спге а ампліні ачгга чг аз ре-
мас андзрзнт прін ретрауерга са дг маі
наінте. Дгнсга апзрз кз калдзрз пропозі-
цііле віце рігіі, аратз, кзmkz ачгга по-
фггеге нгмаі чг егге арнт ші кжнд г вор-
ка дг кріономіе, мерге пвнз ла аміріцзрі,
спгнд дг мзсзрі сілітоаре, каре Франца лг
ва апска, дакз Поарта нгші ва цінга кз
вжнтга дат аннаінтега вгропії. Лордга
Понсоніс (солга гнглзск) азрз кз ізгга-
лз ші маі маре, ачгз кз алте скопзрі. Ржеда-
ра, згчг лордга, каре о азрзг оаменіі кзтрз
Паша, трече пгсте тоате мзсзріале ші аз
внїт ла гн пнкт афрікошат, Міхемед Ілі
егге гн река. Пропозіцііале каре лг фаче гл
акзма, сжнт ка тотдгавна амзркате ан
кзвінте зміліте, ачгз нз кзвінтале, чі аз-
крда трікзг сз сазжаска дг мзсзрз ші сз
хотярска, оаре озпнзрга азі Міхемед Ілі
сг фаче антрз адгвзр саб нз. Дгала чга
дін тліе нзвзліре а азі Міхемед Ілі ан
Сіріа ші пвнз ла ловірега дгала Нісіс гл дг-
пзрзрга ворка ан лімба чгаші маі озпнс ші
маі зміліт шгрг, ачгз нгміні сз нз сг ан-
шале прін кзвінтале азі чгале фцізарчгге, вл
тотдгавна саб рггат дг пріаналте мілз,
кжнд антрчагга нз ліпсга тотдіодатз а іскі

пг Поартз кз армеле. — Д. Тітоф (солга
рвск) таче. Дг ші ачгста сг паре кз с'ар
анвоі кз пзреріале солгаді гнглзск, кзноа-
чгге ачгз кз лордга ажнжге преа діпартг.
Соліі кзріцілор чгрмане азкрзгз антрз ко
анцілігері. Ан міжлжкга ачгстор мішкзрі
діпломатічге поарта аші іа позіціе ла пзр-
ре лініцітз, ачгптжнд ка доарз кондіціа
дг а ачгге Поарта кріоном дін фаміліа Па-
шіі, ва прічінзі ан сінга гї тзрзрзрі ші
амзркері. Дг азі сг вгде кат дг маре
егге анкзрзктзга іарзш. Вгсте ачгз нздж-
де, кзmkz нічге дгпеше чг вор сосі ан скзр-
тз време дін вгропа (дгала Лондон?) вор
фі ан старе а амзрцііе ші асздатз нз-
ріі. Ан мінзтга ачгста конфзсіа егге атж-
та дг маре, анкжт нз сг маі чгге, чг вреа
Поарта, чг воіск пзтеріале гна кжте гна, чг
вгге Паша, чг вгге Франца ші чг вііторігга
чгга маі дг апроаді ші пзтереа ампріцізр-
цілор вор маі адгчге.

— Гг спзне кз Сзлтанга аз тріміс
азі Решід Паша гн Нішан помпос, фжкнд
а ісе нзміра ші гн міліон дг піастріі. Мі-
ністрга азз дарда кз мжна тремзрзтоаре ші
акзма сг гзггеге дг а пзшіла о партг. Со-
ліі немціціі воіск ал спріжоні, чгга рвск
сг аратз кам кз нгпзсарг, чгга гнглзск ан
кіар врзшмзшгге.

Дгсроріе дг цігані.

Воіз а згчге, кз ші лггга прін тгстамен-
тга ккїз не аратз, кз роівга нз егге ерта-
тз маі мзлат дг шапте ані, ші прін тгста-
ментга ноз Міхнтіторігга нострз фзрз дг-
осісіре не нзмічге пг тоці фраці згкнд: із-
вггеге пг апроапеле тзз ка ачгаш пре тіне,
ші іар ла ждлкатга дг апоі (фзр' а фаче
кжт дг пзцінз дгосісіре) згчге, чгї чг аз фз-
кзт бїне, вор мерге антрз вкзрїа вгчнїкз,
іар' пзкзтошіі антрз вкзрїа дг вгчї; ші ан
зрмз апостолга мзртсрїчгге згкнд, кз ан-
наінтега азі дзmnзгз нз егге дгосісіре, нз
егге олобод, нічі рок, чі тоці дг о потрі-
ва. Дар апоі ші фіргаска драпта сімціре
ші ждлкатз не повзцінїчгге дг а не дгпзрта
дг ачгастз фантз зржтз азі дзmnзгз ші
оаменілор, дг а цїнга пг фраці ші чгї дг о
асемнарге зілірі кз ної ші дг гн зіліторіз,
рокї вжнзндзі скїмежндзі ші дзрзндзі ка
пг бїте. — Дрент ачгга азжнд тоате ачг-
стга кз амзршнтга ші кз пзтршндгге ан кз-
гаре дг самз, прін ачгст формалїчск акт
сгнт іскзлітзрга ші пгчгта мга, олобод ші
ігрт дг тоатз роівга пг тоці дрент роів ці-
ганіі мї, афлзггггг ла мошіале мгае Парак-
лзз, Богдгнчгшї ші прін тжргзріале цзріі, саб
орї гнае сз вор афла, атжт пг ачгціі дг
фацз вгтраші, лїнгзрарї рддарї ші орї дг

че соѣс вор фї, че дї ам де моцнїтїре хрѣ-
зїї домицїї шї кѣмпхрѣтѣрѣ, кѣм шї пе
тоцї ҃рмашїї лор пїнтрѣ де вїчї, нерѣмжїн-
дѣмї воїе маї мѣлт нїчї пѣтере де аї вїнде,
скїмка саѣ дѣншї, чї нѣмаї ачеласта сїнгѣрѣ
дрептате де амї лѣа дѣжда дѣла дѣншї кѣ-
те 8н галкїн пе фїцїекаре готподар пе анѣ,
дар шї ачеласта дажде нѣмаї пе време де 20
анї, шї де вор рѣмжїна кѣ статорнїчїа пе
арѣтатеї мїле маї сѣс мошїї, сѣмї факѣ
коїерїекѣрїе шї челедаате дрептѣрї а мошїї-
лор, аша прїкѣм шї ромжнїї молдовїнї, пре-
нѣм де амї да шї ла зече готподарї дої
пентрѣ салѣбелє касїї коїерїшї, карїї антр-
ачїна време нѣ вор пѣзїї дажде скїмекнѣшї
пе тот анѣа саѣ ла треї анїї одатѣ кѣ да-
рїа алтора ан локѣа чїлор дїн тѣї, шї дар
прїкѣм еї сѣнт даторї де амї фаче коїре-
екѣрїе ан копрїндере анвоїаїї фѣкѣсте де
мїне кѣ ромжнїї молдовїнї дѣне мошїа мїа
Богдѣнїцїї (саѣ алта, де вор ҃рма а сѣ
фаче ка лѣкїторїї ромжнїї дѣне мошїїле ме-
ле), асїмїнїа шї де о потрївѣ аѣ еї а сѣ
фолосї де ачеле дрептїцїї арѣтате прїн ачїа
анвоїалѣ пентрѣ лѣкїторїї ромжнїї фѣрѣ кѣт
де пѣцїнѣ деосївїре. — Шї дар ачїст акт
форманїк ба абеа пѣтерїа лѣї дѣла 23 а
кѣрѣгтоарїї лѣнїї апрїлїе шї тѣрїе атѣт ан
вїаца мїа, кѣт шї ан ҃рмѣ сѣ вор пѣзїї а-
чїсте тоате антокмаї шї де кѣтрѣ ҃рмашїї
мїї, орї пе чїне домнѣа дѣмнїзїѣ ар бїневої
а орѣндѣї, ан орї че кїп, адїкѣ саѣ ан
моцнїтїор лѣцїїт, саѣ ан дѣншїре де врїо
оцїеаскѣ фачере де бїне, тоате ачїстеа ан-
токмаї антрѣ тоате сѣ аїѣа а сѣ пѣзїї кѣ
сфїнценїе шї тѣрїе. Пентрѣ каре рог шї пе
анналта окѣрѣмїре сѣ бїневоїаскѣ а антѣрї
ачїст акт ла мїѣ де їертаре де робїе ан
копрїндере маї сѣс арѣтатѣ, шї тот ода-
тѣ де а сѣ фаче кѣноскѣт ан оцїе атѣт
прїн газетеле цѣрїї кѣт шї прїн „фоїле

сѣтїцїї“ спре сїгѣрацїа їертацилор ан ро-
кїт. —

Цїсфан Госїт, Марѣ Корнїк.
1841. апрїлїе 1. вїена“).

ПВЦІА. Феаїѣрїте. Вїацѣ ноаѣ се
аратѣ ла ної, негоцїа, корѣїерїа шї о сѣте
алте лѣкрѣрї се анчепѣрѣ кѣ пѣтере ноаѣ.

Коллїкїа пентрѣ монїментѣа марѣлѣт
країѣ Матїас оѣѣ сѣїт ла 29 галкїнї шї
10,561 фїорїнї 9 кр. арїїнт, анѣѣ пѣнѣ ла
100,000 маї еїте де аїрїптат.

Ан сѣїа чїа дїн ҃рмѣ а комїтатѣлѣт
Пешїї, дїскатїрїле асѣпра кѣсѣторїїлор мїсте-
кѣте дѣдѣрѣ прїлїж ла челе маї фѣрїнїцїї дї-
снѣтїцїї.

Прокламациа графѣлѣт Ваї пентрѣ рїдї-
карїа 8нїї школае анналта рїформате ан Пї-
цпа, аѣ афлат 8н е х о пѣкѣт.

ПРВЦѣА БѣКѣТВЕЛОР АН БРАШОВ.

ла 16. апрїлїѣ к. н. (Ан канїї де валѣтѣ.)

О галїатѣ де вїрѣвал.		Рф.	Хрї.
Чїа маї фѣрѣмос		6	48
„ де мїжлок	} грѣѣ	6	—
„ де жос		5	12
Оѣкѣрїц		5	12
Оѣкара		3	48
Орѣѣа		3	42
Оѣкѣѣа		2	24
Хїрїшкѣ.		6	—
Мїѣлїѣл		3	—
Кѣкѣрѣѣѣа		4	—

*) Фїїнд скрїеарїа пе а локѣрѣа лїкѣѣрѣ-
тѣ, дѣлѣ каре сѣѣ лѣѣт ачеластї копїї,
поате фї ка дїнеле пѣрѣтїчеле сѣ нѣ фїе
антокмаї дѣлѣ орїцїнал, каре анѣк нїчї
дїкѣм кїамѣ ла врїо андоїала адїѣѣрѣл
лѣкрѣлѣт. Анѣ Рїд.

АРЪТАРЕ

Сѣѣскрїшїї аѣ чїнстѣ а арѣта, кѣмкѣ дѣншїї ан жѣмѣтатїа а дѣа дїн апрїлїе а. к.
вор антрїпрїнде о кѣлѣторїе пе Олт ан цѣра ромжнїаскѣ кѣ 400 лѣзїї де анѣ акрѣ дїла
Борѣк продсїпт амплѣте шї кѣ 20,000 бѣкѣцїї де пѣнѣѣ, каре еї се афлѣ ан старе
де але пѣтїа вїнде кѣ мѣлт маї ефїїн дѣѣѣт дакѣ ар фї дѣсе пе 8кѣт, ла каре шї по-
фїтїек кѣ тоатѣ чїнстѣа пе кѣмпхрѣторїї, ансїмнѣнд шї ачїеа, кѣмкѣ ла Пасѣл Тѣрнѣ-
лѣтї рошѣ, ла Рѣмнїк, Слатїна, Тѣрнѣа шї Нїкопол, Шїштов, Цїѣрѣїїѣ
шї Рѣшчѣк вор пѣтрїче; пѣѣтїеа пе каре мїѣг помїнїтеле мѣрфї шї каре сѣнт анкїїате
дїн вѣзїї де шапте шї опт стѣнжїнїї де лѣнцїї, анкѣ ле сѣнт де вѣнѣзаре кѣ чїа маї кѣ-
вїнїт прїц. Брашов, ан 30. Мартїе 1841.

СІМОНІС шї ФІЛУ.

РѣДѣВТОР ГВОРГІВ БѣРІЦ. ВДІТОР ІОАН ГЪТТ.

